



Rada  
Európskej únie

V Bruseli 9. novembra 2023  
(OR. en)

15194/23

DENLEG 53  
PESTICIDE 59  
AGRILEG 282

### SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

---

Od:	Európska komisia
Dátum doručenia:	7. novembra 2023
Komu:	Generálny sekretariát Rady
Č. dok. Kom.:	D089656/3
Predmet:	NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../... z XXX, ktorým sa mení a opravuje príloha II k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokiaľ ide o maximálne hladiny rezíduí mandipropamidu v určitých produktoch alebo na nich

---

Delegáciám v prílohe zasielame dokument D089656/3.

Príloha: D089656/3



V Bruseli **XXX**  
PLAN/2023/750  
(POOL/E4/2023/750/750-EN.docx)  
D089656/03  
[...] (2023) **XXX** draft

**NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...**

**z **XXX**,**

**ktorým sa mení a opravuje príloha II k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES)  
č. 396/2005, pokiaľ ide o maximálne hladiny rezíduí mandipropamidu v určitých  
produktoch alebo na nich**

(Text s významom pre EHP)

## NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z **XXX**,

**ktorým sa mení a opravuje príloha II k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokiaľ ide o maximálne hladiny rezíduí mandipropamidu v určitých produktoch alebo na nich**

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 z 23. februára 2005 o maximálnych hladinách rezíduí pesticídov v alebo na potravinách a krmivách rastlinného a živočíšneho pôvodu a o zmene a doplnení smernice Rady 91/414/EHS<sup>1</sup>, a najmä na jeho článok 14 ods. 1 písm. a),

keďže:

- (1) Maximálne hladiny rezíduí (ďalej len „MRL“) mandipropamidu boli stanovené v prílohe II k nariadeniu (ES) č. 396/2005.
- (2) Podľa článku 6 ods. 2 a 4 nariadenia (ES) č. 396/2005 bola predložená žiadosť o dovoznú toleranciu pre mandipropamid používaný v Brazílii na papájach. Žiadateľ uviedol, že povolené použitie danej látky na takejto plodine v uvedenej krajine vedú k rezíduám prekračujúcim MRL stanovenú v nariadení (ES) č. 396/2005 a že by bola potrebná vyššia MRL, aby sa zabránilo obchodným prekážkam pri dovoze uvedenej plodiny.
- (3) V súlade s článkom 8 a 9 nariadenia (ES) č. 396/2005 príslušný členský štát uvedenú žiadosť vyhodnotil a hodnotiacu správu zaslal Komisii a Európskemu úradu pre bezpečnosť potravín (ďalej len „úrad“).
- (4) Úrad posúdil uvedenú žiadosť a hodnotiacu správu. Preskúmal najmä riziká pre spotrebiteľov a v relevantných prípadoch aj pre zvieratá a vydal odôvodnené stanovisko k navrhovanej MRL<sup>2</sup>. Uvedené odôvodnené stanovisko zaslal žiadateľovi, Komisii a členským štátom a sprístupnil ho verejnosti.
- (5) Úrad dospel k záveru, že v prípade papáji boli splnené všetky požiadavky na údaje a že úprava MRL požadovaná žiadateľom je na základe posúdenia expozície spotrebiteľských skupín. Úrad zohľadnil najnovšie informácie o toxikologických vlastnostiach mandipropamidu. Riziko prekročenia prijateľného denného príjmu alebo akútnej referenčnej dávky sa nepreukázalo pri vystavení v priebehu života účinkom uvedenej látky konzumáciou všetkých potravín, ktoré ju môžu obsahovať, ani pri krátkodobom vystavení spôsobenom zvýšenou konzumáciou príslušných produktov.

<sup>1</sup> Ú. v. EÚ L 70, 16.3.2005, s. 1.

<sup>2</sup> *Reasoned opinion on the setting of import tolerances for mandipropamid in papayas* (Odôvodnené stanovisko k stanoveniu dovoznej tolerancie pre mandipropamid v papájach). Vestník EFSA (*EFSA Journal*) 2023 21(1):7741.

- (6) Na základe odôvodneného stanoviska úradu a s prihliadnutím na relevantné faktory uvedené v článku 14 ods. 2 nariadenia (ES) č. 396/2005 možno skonštatovať, že navrhovaná úprava MRL je prijateľná.
- (7) Okrem toho v rámci preskúmania všetkých existujúcich MRL mandipropamidu vykonaného v súlade s článkom 12 nariadenia (ES) č. 396/2005<sup>3</sup>, pokiaľ ide o koreňové plodiny, úrad zistil, že niektoré informácie o toxicite metabolitu SYN 500003 nie sú k dispozícii. Keďže spotrebiteľom nehrozilo žiadne riziko, MRL pre uvedené produkty boli stanovené v prílohe II k nariadeniu (ES) č. 396/2005 nariadením Komisie (EÚ) 2019/1176<sup>4</sup> spolu s poznámkou pod čiarou, v ktorej sa vyžaduje poskytnutie uvedených chýbajúcich informácií.
- (8) V dôsledku chyby však tá istá poznámka pod čiarou, v ktorej sa požadujú informácie o toxicite metabolitu SYN 500003, nebola zahrnutá pri MRL mandipropamidu v prípade zemiakov, repy a reďkoviek, ktoré patria do skupiny koreňových plodín. Preto je vhodné opraviť prílohu II k nariadeniu (ES) č. 396/2005 zahrnutím poznámky pod čiarou, v ktorej sa vyžaduje poskytnutie uvedených chýbajúcich informácií o toxicite metabolitu SYN 500003, pokiaľ ide o rezíduá mandipropamidu na zemiakoch, repách a reďkovkách.
- (9) Nariadenie (ES) č. 396/2005 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (10) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

#### *Článok 1*

Príloha II k nariadeniu (ES) č. 396/2005 sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

#### *Článok 2*

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli

*Za Komisiu  
predsedníčka  
Ursula VON DER LEYEN*

---

<sup>3</sup> *Review of the existing maximum residue levels for mandipropamid according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005* [Preskúmanie existujúcich maximálnych hladín rezíduí mandipropamidu podľa článku 12 nariadenia (ES) č. 396/2005]. Vestník EFSA (*EFSA Journal*) 2018 16(5):5284.

<sup>4</sup> Nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1176 z 10. júla 2019, ktorým sa menia prílohy II, III a V k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokiaľ ide o maximálne hladiny rezíduí metylesteru kyseliny 2,5-dichlórbenzoovej, mandipropamidu a profoxydimu v alebo na určitých výrobkoch (Ú. v. EÚ L 185, 11.7.2019, s. 1).